



LAPURDIKO SAN MIXEL GARIKOITZ PARROPIA - PAROISSE SAINT MICHEL GARICOÏTS DU LABOURD

Ainhoa / Ezpeleta / Itsasu / Kanbo / Luhuso / Zuraide - Ainhoa / Cambo / Espelette / Itxassou / Louhossoa / Souraïde

Presbytère - Cambo-les-Bains - Tél : 05 59 29 73 18 - Courriel : paroisse.cambo@gmail.com - Internet : www.paroisse-garikoitz-lapurdi.org

MARTXOAREN 15 MARS 2026

GARIZUMAKO. 4ème Dimanche de Carême A

Réf. Bibliques : 1 S 16, 1b. 6-7. 10-13a ; Ps 22 ; Ep 5,8-14 ; Jn 9, 1-41

Journée du CCFD - Terre solidaire



La quête du dimanche 15 mars

sera au profit du CCFD-Terre

Solidaire. Merci par avance de votre générosité.

PROCHAINES MESSES

Samedi 21 Mars 5ème Dimanche de Carême A	18H30 CAMBO
Dimanche 22 Mars 5ème Dimanche de Carême A	09H00 SOURAIDE 10H30 CAMBO Bénédictio du nouvel ambon
Samedi 28 Mars Messe anticipée des Rameaux Passion du Seigneur	18H30 CAMBO
Dimanche 29 Mars Dimanche des Rameaux Passion du Seigneur	10H30 ESPELETTE 10H30 CAMBO 10H30 ITXASSOU

1ère Lecture en basque : Lecture du premier livre de Samuel

En ces jours-là, le Seigneur dit à Samuel : « Prends une corne que tu rempliras d'huile, et pars ! Je t'envoie auprès de Jessé de Bethléem, car j'ai vu parmi ses fils mon roi. » Lorsqu'ils arrivèrent et que Samuel aperçut Éliab, il se dit : « Sûrement, c'est lui le messie, lui qui recevra l'onction du Seigneur ! » Mais le Seigneur dit à Samuel : « Ne considère pas son apparence ni sa haute taille, car je l'ai écarté. Dieu ne regarde pas comme les hommes : les hommes regardent l'apparence, mais le Seigneur regarde le cœur. » Jessé présenta ainsi à Samuel ses sept fils, et Samuel lui dit : « Le Seigneur n'a choisi aucun de ceux-là. » Alors Samuel dit à Jessé « N'as-tu pas d'autres garçons ? » Jessé répondit : « Il reste encore le plus jeune, il est en train de garder le troupeau. » Alors Samuel dit à Jessé : « Envoie-le chercher : nous ne nous mettrons pas à table tant qu'il ne sera pas arrivé. » Jessé le fit donc venir : le garçon était roux, il avait de beaux yeux, il était beau. Le Seigneur dit alors : « Lève-toi, donne-lui l'onction : c'est lui ! » Samuel prit la corne pleine d'huile, et lui donna l'onction au milieu de ses frères. L'Esprit du Seigneur s'empara de David à partir de ce jour-là.

DERNIERE SOIREE DE CAREME - MERCREDI 18 MARS DE

19H00 A 20H15 A L'EGLISE DE CAMBO. Avec les prêtres de la paroisse, pour méditer ensemble la Parole de Dieu.

BERRI ONA KANTUZ (L'Evangile en chantant – Jean 9, 1-41)

Farisauek diote : « Gu ere itsuak ote ? »

Des pharisiens... lui dirent : « Serions-nous des aveugles, nous aussi ? »

1/ Sortzetik itsu zena, oi zer fededuna !

Jesusi erran zeion : « Sinesten dut, Jauna. »

Jésus lui dit... « C'est lui (le Fils de l'Homme) qui te parle. »

Il dit : « Je crois, Seigneur. »

2/ « Begien bixtakoa ukatzen duena,

Hura da zorigaitzez itsu handiena. »

Jésus dit alors : « Je suis venu en ce monde pour un jugement : ... pour que ceux qui voient deviennent aveugles. »

LITURGIE DES HEURES - LAUDES

Du mardi au vendredi

(Sauf exception)

à l'église de Cambo à 8 h.

Rencontre spirituelle le samedi 21 mars à l'église de Cambo de 16h à 17h30 :

« UN NOUVEL AMBON ET SA PLACE DANS LA LITURGIE,

AU SERVICE DE LA PAROLE DE DIEU. »

MESSES : 14 et 15 Mars 2026 – 4ème DIMANCHE de CARÊME A – Sur le MISSEL OTOITZ ETA KANTU

Liturgie de l'Accueil et de la Parole

Chant d'entrée	BIHOTZ BERRITZEKO (G 16) <i>Ou : Vivons en enfants de lumière (G 14)</i>	Page 237 Page 485
Prépa. Pénitentielle	R/ KYRIE, CHRISTE, KYRIE ELEISON X 3 (G 323-1)	Page 157
Gloria	PAS DE GLORIA	
Psaume 22. Salmoa	Jauna dut artzain : ez naiz egonen beharrean	Page 509
Accl. De l'Evangile	JESU KRISTO GURI MINTZA, ARGİ GURE BIHOTZA! (G 6-2 Eliz Kantu n° 89)	
Verset chanté ou proclamé par tous	Zu munduaren argia zira, Jesu Kristo! Jarraitzen zaitzunak ukanen du biziaren argia ! <i>Moi, je suis la lumière du monde, dit le Seigneur. Celui qui me suit aura la lumière de la vie.</i>	
Berri Ona Kantuz	Cf : Ci-dessus	
Profession de Foi	SYMBOLE DE NICEE - CONSTANTINOPLE	Page 64
Prière Universelle	R/ Entzun, otoi, gure deia, helarazten dautzuguna. (airea Y 2-19 Orhiko xoria) <i>Ou : Entends nos prières, entends nos voix, entends nos prières monter vers Toi.</i>	
Préparation des dons	BARKA JAINKOA (G 1)	Page 227

Liturgie Eucharistique

Saindu	SAINDU (A 10) (Lerchundi)	Page 179
Anamnèse	HAU DA SINESTEAREN III : ZURE KURUTZE ETA PIZTEAZ... <i>Ou Cambo : Il est grand le mystère de foi...</i>	Page 180 Page
Gure Aita / Notre Père		Pages 141/140
Communion	LAUDORIO OHORE (C 5) <i>Ou Cambo : Pain véritable (D 103)</i>	Page 314 Page 489
Chant final	AGUR JESUSEN AMA (V 8)	Page 205

BATAIOAK – BAPTÊMES : Ema Goyeneche (14/03) Ainhoa

EHORZKETAK – OBSEQUES

- Marcel Elissalde (09/03) Louhossoa,
- Nadia Vincendeau (10/03) Espelette,
- Paxkal Arburua (11/03) Espelette,
- Monique Ibarlucia (12/03) Souraide,
- Jean-Pierre Olhagaray (13/03) Espelette.

Lettre de Mgr Marc Aillet aux diocésains :

Urgence Prière : <https://diocese64.org/lettre-de-mgr-marc-aillet-aux-diocesains-urgence-priere/>

Vous y trouverez la neuvaine à Sainte Marie de Jésus crucifié, la proposition de neuvaine et la prière de Saint François de Sales consacrée à Saint Joseph.



S'émerveller de la lumière du monde

Au Timor-Leste

Notre cœur s'ouvre aux menaces qui pèsent sur l'agriculture familiale en raison du changement climatique : intensification des sécheresses, des inondations et des cyclones qui aggravent l'insécurité alimentaire. Garantir la souveraineté alimentaire est devenu un enjeu vital.

Notre main s'ouvre à l'action de **Permatil** qui forme à la permaculture, approche basée sur l'agroécologie en s'adaptant aux sols pauvres et aux contraintes hydriques. L'association a aussi favorisé l'implantation de jardins potagers scolaires en permaculture (242 jardins qui bénéficient à plus de 41000 élèves et leurs familles). Cette action est devenue un programme national « Laboratoire vivant » dans chaque école. Voir la vidéo : *Au Timor-Leste, Permatil enseigne l'agroécologie dès l'école primaire* <https://www.youtube.com/watch?v=5kxk1mBKVUY>

Pour les semeurs d'harmonie, pour les bâtisseurs de paix avec la nature, Seigneur nous te prions.

DIMANCHE 22 MARS 10H30 EGLISE DE CAMBO

BENEDICTION DU NOUVEL AMBON

Mgr Marc Aillet bénira le nouvel ambon de l'église de Cambo, lors de la messe dominicale.

A PARTIR DU DIMANCHE 22 MARS, NOUVEL AMENAGEMENT DU CHŒUR DE L'EGLISE DE CAMBO

Un **NOUVEL AMBON** spécialement réalisé pour l'église de Cambo, **et entièrement financé par des dons** sera placé de manière légèrement surélevée au niveau de la partie basse du chœur (au pied des marches de l'autel), ainsi que le siège de la présidence et son pupitre, en vis à vis. L'autel demeure à sa place d'origine, en haut du chœur.

LE MEUBLE DE L'AMBON : LIEU DE LA PAROLE DE DIEU

L'importance des Saintes Écritures, affirmée par le concile Vatican II, s'étend tout naturellement au lieu d'où elle est proclamée. Dans la *Présentation Générale du Lectionnaire Romain* (n° 32-33) on souligne que le « lieu » doit montrer la dignité de la Parole et rappeler le lien avec l'autel, pour qu'on comprenne que, dans la Messe, sont mises la **table** de la Parole de Dieu et la **table** du Corps du Christ. **L'ambon rappelle l'autel**, car le Verbe proclamé depuis l'ambon se fait « chair » sur l'autel. On peut légitimement parler de « **deux tables** » : celle de la Parole et celle de l'Eucharistie, selon les termes mêmes du Concile Vatican II, dans sa Constitution sur la Sainte Liturgie.

Sœur Léonie Mouesca - toute une vie consacrée à Dieu

Léonie MOUESCA nous a quittés. Elle était la dernière consacrée de Cambo au refuge d'Anglet, chez les Servantes de Marie. Après une vie d'enseignante qui l'a menée dans le Béarn, le Pays Basque et un passage au Maroc, elle a fini sa carrière à l'école Sainte Marie à Biarritz. Elle était retirée dans la maison de retraite de sa maison mère. Ses obsèques ont eu lieu le 8 mars dernier.

INTENTIONS DE MESSES – DIMANCHE 15 MARS 2026

4^{ème} DIMANCHE DE CARÊME A – Journée du CCFD

SAMEDI 14 MARS

Eglise de CAMBO – 18H30

INTENTIONS : Intention Particulière (J T Ay.), Rosette Doyharçabal, Paulette Loustau, Myriam Lascaray Janot, Françoise et les défunts de la famille Narbey, Jean-Baptiste Arotçarena, Xalbat Halty,

DIMANCHE 15 MARS

Eglise d'AINHOA – 9H00

ANNIVERSAIRE : Odile Housset-Laralde, **INTENTIONS** : Marcel Larrieu-Camy, Marie-Claire Othatcheguy, Bernard St Jean, Martin Goyenette, Jeanine Eliceiry, Eric Guilçou, Monique Ezcurra, Antoinette et Bernard Goyeneche, Georges Zaldua, Michel Tafernaberry, Marie-Claire Ezcurra, Mattin Ibarlucia, Jérôme Bessonart,

Eglise de CAMBO – 10H30

NEUVAINES : Pierre Garrigues, Philippe Miral, **INTENTIONS** : Vincent Gorosurreta, Didier Degrumelle, Anne-Marie et Pierrot Rossignol, Françoise Iturrioz, Paulette Olhagaray, Thomas Hiribarren, Oihan Fortin-Mouesca, Sœur Léonie Mouesca,

Eglise de LOUHOSSOA – 10H30

ANNIVERSAIRE : Kattin Hiriart, **INTENTIONS** : Kaiet Mendilahatxu, Bernadette Dagorret, Maité Larre, Mailuxa Hirigaray, Baptiste Saint Esteben, Jean Bidart, Angèle Saldumbide, Jeannot Etcheverry, Catherine Lamarens, Pierrot Aguerre,

Messes en semaine (sauf en cas d'obsèques) :

Lundi 16 Mars : - messe à l'église de SOURAIDE à 9h.

Mardi 17 Mars : - messe à l'église de LOUHOSSOA à 9h,

Mercredi 18 Mars : - messe à l'église d'ITXASSOU à 17h00,

Jeudi 19 Mars : - messe à l'église d'AINHOA à 9h,

Vendredi 20 Mars : - Chemin de croix 16h30, messe 17h et Adoration à l'église de CAMBO.

INTENTIONS DE MESSES – DIMANCHE 22 MARS 2026

5^{ème} DIMANCHE DE CARÊME A – Bénédiction de l'ambon

SAMEDI 21 MARS

Eglise de CAMBO – 18H30

INTENTIONS : Intention Particulière (JT Ay), Michel Marquine, Gracieuse Elso, Jean Dartigues, Monique Etcheçaharreta, Laurent Maya, Frantxo Amestoy, Juani, Alejo et Ximun Galañena, Monique Oxaran, Julien Elissagaray, Christine Irigoyen, José da Cunha,

DIMANCHE 22 MARS

Eglise de SOURAIDE – 9H00

NEUVAINE : Monique Ibarlucia, **INTENTIONS** : Suzanne Erviti, Jacques de Saint-Viance, Jérôme Bessonart, Isabel Bengoechea, Dolorès et Clotilde Erviti, Maritxu Etcheverry, Léonie Pourteau, Maité Arana, Eustaquio Cancillo, Battite Daguerre, Mailuxa et Paulino Retegui, Pierre Bergara, Chloé Garaté,

Eglise de CAMBO - 10H30 - Bénédiction de l'ambon

ANNIVERSAIRES : Anne-Marie Ceccaldi-Noblia et Mikaela Jimenez-Noblia

INTENTIONS : Pour les défunts de la guerre d'Algérie, Les Âmes du purgatoire (E.LC), Joseph Laffitte, Joseph Bessonart, Joseph et Isabel Ezcurra, Arlette Gonand, Bernard Jouin, Jean-Michel et Corinne Inçaurgarat, Marcel Noblia, Suzanne Jeannel, Marie-Claire Othatcheguy, Jean-Baptiste Arotçarena, Iban Etchevers,

A noter dans vos agendas : Dans la nuit du jeudi Saint 02 avril au vendredi Saint 03 avril prochains. Venez prier au cœur de la nuit pour veiller avec Jésus au reposoir ! Vers l'an 400, à Jérusalem, tout le monde se réunissait au Mont des Oliviers, vers sept heures du soir pour une nuit de prières, de célébrations et de processions. **Jeudi Saint après la célébration de la Cène du Seigneur, vous êtes invité à une veillée de prière autour du Saint Sacrement ou à venir prier jusqu'au petit matin.** La tradition liturgique rappelle ainsi les mots de Jésus à Gethsémani : « *Veillez et priez* » (Matthieu 26, 41).

EQUIPES DE LITURGIE

AINHOA, LE LUNDI 16 MARS. Prép. du Dimanche des Rameaux A, le 29/03.

ITXASSOU, LE JEUDI 19 MARS. Prép. du Jeudi Saint, le 02/04.

CAMBO, LE LUNDI 23 MARS. Prép. du Dim de PAQUES A, le 05/04.

ESPELETTE, LE JEUDI 26 MARS. Prép. du 2^{ème} Dim. De Pâques A, le 12/04. Dimanche de la Miséricorde

Ménage à l'église d'Espelette, le RDV est donné, à ceux qui le souhaitent, le mercredi 25 mars à partir de 9h00 à l'église.